

取手市国際交流協会

Toride International Friendship Association



かわら版

も
く
じ

* ネットワーク会議	1
* 手賀沼ウォーキング	1
* 藤代南中 国際理解教育支援	2
* 日本語教室部交流会	2
* 日本語教室 NOW	3
* お知らせ	3
* 行事カレンダー	4
* 新会員紹介	4

市町村 国際交流 協会 ・ 市町村等ネットワーク会議に 出席 して

今後ますます増える日本居住者を見据えて
 入国管理及び難民認定法、いわゆる入管法が2018
 年12月に国会で成立しました。このような背景から
 去る11月30日茨城県民文化センターにて茨城県国際
 交流協会主催のネットワーク会議が開催され、
 東京入国管理局水戸出張所長に入管法改正部分
 を詳しく説明していただきました。

法案では現在行われている技能実習生制度が、
 新設される人材ポイント制により高度専門職1号と
 2号に分けられ、滞在年数も拡大されます。茨城県
 は2017年の技能実習生の受け入れ人数が全国で
 愛知県に次ぎ2番目だったそうです。今後増えるで
 しょう技能実習生について私たち国際交流協会
 はお手伝いを強化していく必要があるのではないかと

と思いまし
 た。

また、
 引き続き行
 われた茨城
 県国際交流
 協会外国人



相談センターの相談内容など事例紹介は、実際の
 相談員が話していただいたこともあり非常に参考にな
 りました。曜日を決め日本語、英語、中国語、タ
 イ語、タガログ語、ポルトガル語、韓国語、スペ
 ン語、インドネシア語、ベトナム語の10か国の言語
 での問い合わせに対応しています。お困りのことが
 あればお気軽にご利用されることをおすすめしま
 す。
 (土井 照夫)

てがぬま 手賀沼ウォーキング

11月11日(日)手賀沼ウォーキングを行いました。
 TIFA会員(日本語教室の学習者10名を含
 む)、家族、一般市民26名が集まりました。

当日は絶好のウォーキング日和で、午前10時10分
 北柏駅前をスタート、まず野鳥の森公園に、そして
 左に手賀沼を見て最初の休憩所である北千葉導水



ビジターセンターに向かいました。

手賀沼には白鳥が泳いでおり、観光船が走ってい
 るのどかな風景の中を30分ほどで到着しました。
 途中で何度か休憩をとりましたが、日本語教室の
 外国出身者と日本人とで国際交流が行われ、ワイ
 ワイのうちに“道の駅しょうなん”に到着しまし
 た。お弁当、おにぎり、焼き芋を買って水の館に向
 かりました。

水の館で1時間30分ほど昼食を摂って、農産物
 直売所、プラネタリウム、展望台等で楽しむことが
 できました。水の館から滝前広場経由、1時間ほど
 で参加者全員無事に天王台駅に到着、解散しまし
 た。
 (萩原 義夫)

とりでしりつ ふじしろみなみちゅうがっこう こくさいりかい きょういくしえん
取手市立 藤代南 中学校 国際理解教育支援

ふじしろみなみちゅうがっこう そうごうてき がくしゅう とりでし
 藤代南中学校 より「総合的な学習（取手市の
 がいこくじん はなし き かい こうしはけん いらい う
 外国人の話 を聞く会）」の講師派遣依頼を受け、
 しゅっしんさいとう
 TIFAよりペルー 出身 齊藤リリアナさん、マレーシ
 しゅっしんやまなかいんしょう はけん
 ア 出身 山中 韻晶 さんを派遣しました。

がつむいか か ねんせい めい わ こうし
 11月6日（火）、1年生17名を2グループに分け講師
 とちゅうこうたい がくしゅう すず こうし
 を途中交代させ学習を進めました。講師よりペ
 きほんじょうほう ちり げんご
 ルー・マレーシアの基本情報（地理・言語・
 じんこう こくど めんせき きこう など こっき いみ ちやくよう
 人口・国土面積・気候等）、国旗の意味、着用し
 みるぞくいしやう せつめい おこな せいとぜんいん
 た民族衣装の説明を行いました。生徒全員から
 しつもん う こた
 質問を受け、ネイティブしか答えられない
 かいとうないやう たいへんよろこ
 回答内容は大変喜ばれました。

せいと かんそうぶん がっこうせいかつ きこう しょくじ
 生徒の感想文によると、学校生活・気候・食事



あいさつ
ご挨拶

ちが たげんごしやかい など おどろ きかい
 の違い、多言語社会等に驚き、これを機会にもつ
 がいこく し
 と外国のことが知りたくなったとのことでした。

ひ つづ そうごうてき がくしゅう きょうりよく
 TIFAも引き続き「総合的な学習」への協力が
 でき ねが みかみ えいじ
 出来ることを願っています。（三上栄治）



じゅぎょう
ペルー 授業



じゅぎょう
マレーシア 授業

にほんご きょうしつぶこうりゅうかい
日本語教室部 交流会

がつこのか にち とりで ふくしかいかん お にほんご きょうしつぶ
 12月9日（日）取手福祉会館に於いて日本語教室部
 こうりゅうかい おこな けいしよく
 交流会が行われました。軽食をとりながら
 がくしゅうしや じこしょうかい でんごん にほんご
 学習者が自己紹介をし、伝言ゲームで日本語の
 ことばあそ つぎ しゅっしん
 言葉遊びをしました。次にウズベキスタン 出身
 からだ うご
 フィラさんのリードのもとラップで体を動かし



にほんご でんごん
日本語で伝言ゲーム

さいご
て、最後に
 みんな しあわ
 皆で「幸
 て
 せなら手を
 たたこう」と「ジング
 ルベル」を
 うた
 歌いまし
 きょうしつ
 た。4 教室

がくしゅうしや かぞく めい めい
 から学習者とその家族37名、ボランティア29名が
 あつ ふだん かお あ こと かたがた こうりゅう
 集まり、普段顔を合わせる事のない方々と交流を
 ふか ころろ からだ あたた とき
 深め、心も体も暖かなひと時になりました。



てびょうし
ラップで手拍子

はらだ こ
 （原田かよ子）

ゆめ
「わたしの夢」

ちゅうおうきょうしつ シンプソン イアン えいこくしゅっしん
中央教室 神父尊 慰安 (Ian Simpson) (英国出身)

わたし へいせい ねん がつ えいこく にほん き
私は、平成25年8月英国から日本に来ました
シンブソン イアン ねんほん にほん す
神父尊 慰安です。5年半くらい日本に住んでおり、
がつ さい いま えいごきょうし
1月に38歳になりました。今は英語教師 (ALT) とし
はたら
て働いています。

えいこく あね きた はは
英国では姉が北イングランドに、母はイングラン
ほくぶ し す
ド北部のダーリントン市に住んでいます。

しゅみ おんがく
趣味は音楽、テニス、サッカー、ビデオゲームと
がいこくご ベンキョウ わたし
外国語を勉強することです。私はいくつかの
がいこくご はな いちばん す がいこくご
外国語を話すことができますが、一番好きな外国語



にほんご にほん いじゅう
は日本語です。日本に移住し
おどろ た もの
たときに驚いたのは、食べ物
たか
がとても高いということでした。

やす ひ りょう
休みの日に旅行を
だいき
することが大好き
りょう
で、たくさん旅行を
す
しました。好きな
ぼしよ いばらきけん おおあらいまち、 ぎふけん しらかわむら おかやまし
場所は、茨城県大洗町、岐阜県白川村と岡山市で
す。

ねんかん まいにち たの にほん
これまでの5年間は毎日が楽しかったです。日本
じん とも おお にほんじん しんせつ きんべん おも
人の友だちが多いです。日本人は親切で勤勉だと思
います。

わたし にほん せいかつ だいき にほんじん
私は日本での生活が大好きで、日本人になりた
じゅうみんひょう しめい かんじ とうろく
いです。住民票の氏名も漢字で登録しました。
わたし しょうらい ゆめ にほんこくせき きょうしつ たんにん
私の将来の夢は、日本国籍をとり教室担任の
せんせい にほんじん いっしょ かてい も
先生になり、日本人のパートナーと一緒に家庭を持
つことです。



お 知 ら せ

そうりつ しゅうねんじぎょう きねんこうえん
創立30周年事業 “記念講演”

とりでし こくさいこうりゅうきょうかい こんばん そうりつ
取手市国際交流協会 (TIFA) は、今般創立
しゅうねん むか あたら たぶんかきょうせい
30周年を迎え、新しい“多文化共生の
じつげん きねんこうえん かいさいの
実現”をはかるため、《記念講演》を開催し
たすう あつ
ますので多数お集まりください。

にち じ ねん がつ とおか にち ごご じ ぶん じ
*日 時： 2019年2月10日 (日) 午後1時30分～3時
かい じょう とりでし
*会 場： 取手市ウェルネスプラザ
こう し ほうじん たぶんかきょうせい
*講 師： NPO法人 多文化共生リソースセンター
とうかいだいひょう どいよしひこ し
東海代表 土井佳彦氏
てい いん せんちやく にん さんかひ む りょう
*定 員： 先着 300人 *参加費： 無 料

そうりつ しゅうねん きねん
創立30周年 “記念パーティ”

そうりつ しゅうねん きねんこうえんかい しゅうりょうご
TIFA 創立 30 周年 記念講演会 の 終了後
りっしょく しき けいかく
立食式のパーティを計画しています。
しょうたいきやく かいいん みなさま しゅうねん いわ
招待客 ならびに会員の皆様と30周年をお祝
おも さんか
いするパーティにしたいと思ひます。(参加
きぼうしや がつ にち もう こ くだ
希望者は1月30日までにお申し込み下さい。)

にち じ ねん がつ とおか にち ごご じ ぶん じ ぶん
*日 時： 2019年2月10日 (日) 午後3時30分～4時30分
かい じょう とりでし
*会 場： 取手市ウェルネスプラザ
さんかしかく しょうたいきやく およ かいいん じぜんもう こ ひつよう
*参加資格： 招待客 及びTIFA会員 (事前申し込み必要)
てい いん めい さんかひ む りょう
*定 員： 120名 *参加費： 無 料
もうしこみさき ささき ふさこ
* 申込先： 佐々木 房子 ☎0297-74-3824

せかい りょうり
世界の料理～ウズベキスタン～

ちゅうおう くに りょうり あじ
中央 アジアの国 ウズベキスタン料理を味
だいたし
わってみましょう。ウズベキスタンの大都市
きんこうしゅっしん にほんざいじゅう ねん
サマルカンド近郊出身で日本在住10年のフィ
おし いただき
ルーザさんに教えて 頂 きます。

にち じ ねん がつ にち にち ごぜん じ ごご じ
*日 時： 2019年2月17日 (日) 午前10時～午後3時
かい じょう いのこうみんかん ちょうりしつ
*会 場： 井野公民館 調理室
かい ひ えん かいいん えん
*会 費： 700円 (会員500円)
てい いん せんちやく めい べつわく めい ししよくか
*定 員： 先着 25名、別枠15名試食
も もの さんかくきん
*持ち物： エプロン、三角巾

ぎょうじ
行事カレンダー

ぜんたい ぎょうじ
全体行事

にほんご きょうしつ
日本語教室

2月							3月						
にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど	にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
					1	2						1	2
3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28			24	25	26	27	28	29	30
							31						

2月							3月						
にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど	にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
					1	2						1	2
3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28			24	25	26	27	28	29	30
							31						

2月	◆ 3日	英語でおしゃべり(TCS)	13:30～
	◆ 6日	かわら版編集会議	10:00～
	◆ 10日	30周年 記念講演	13:30～
		30周年 記念パーティ	15:30～
	◆ 16日	役員会	13:30～
	◆ 17日	世界の料理	10:00～
	◆ 22日	さくら荘シニア英語	
	◆ 24日	交流部会	13:30～
3月	◆ 3日	英語でおしゃべり(TCS)	13:30～
	◆ 13～19日	TIFA活動展 藤代展	
	◆ 16日	役員会	13:30～
	◆ 22日	さくら荘シニア英語	
	◆ 24日	交流部会	13:30～
	◆ 27日	かわら版発送	10:00～

4月							5月						
にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど	にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25
28	29	30					26	27	28	29	30	31	

◆ 中央 教室 (福祉会館)	
* 金曜日	10:00～11:30
* 金曜日	18:00～19:30
◆ 戸頭 教室 (戸頭公民館)	
* 日曜日	10:30～12:00
* 火曜日	19:30～21:00

しんかいいんしょうかい
新会員紹介(敬称略)

1.	宮田	ジララット (タイ)
2.	加藤	正幸 (日本)

こく めい
(2か国2名)

れん 絡 先



Xin chào	シン チャオ	こんにちは
khỏe không ?	コエ コン?	お元気ですか?
Tôi khỏe	トイ コエ	元気です
Cảm ơn	カム オン	ありがとう
Tạm biệt	タン ビエツ	さようなら

とりでし こくさいこうりゅうきょうかい じむきょく とりでしやくしよ ひしよかない
取手市 国際交流 協会 (TIFA) ◇事務局 取手市役所秘書課内

ないせん
•TEL 0297-74-2141 内線 1112
•E-Mail hisho@city.toride.ibaraki.jp



ホームページのQRコード

